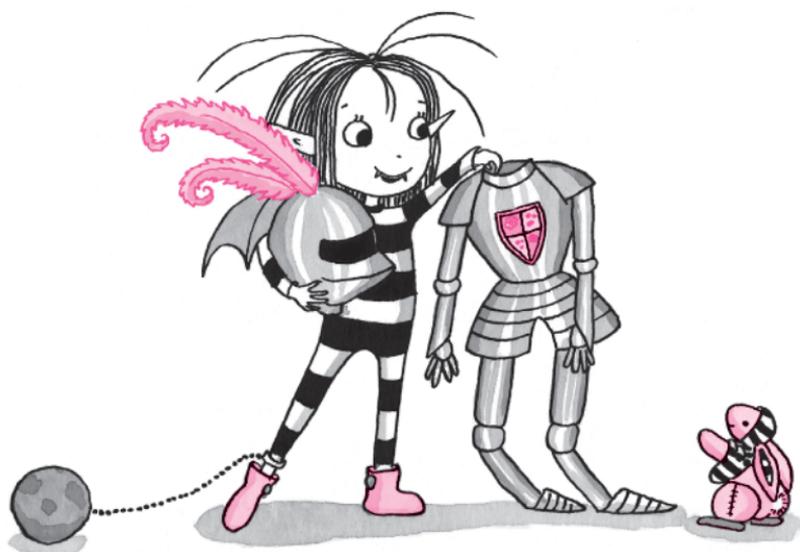


## Читайте в серии:

1. Очень необычная фея
2. Фантастические каникулы
3. Вечеринка на облаке
4. Путешествие по звёздам
5. Танец звёздочки
6. Переполох с драконом
7. Замок с секретом
8. Праздник сахарной ваты

# ИЗ ДОРА МУН

Замок с секретом



Гарриет Манкастер

#эксмодество

Москва

2019

УДК 821.111-93  
ББК 84(4Вел)-44  
М23

Harriet Muncaster  
ISADORA MOON GOES ON A SCHOOL TRIP

Copyright © Harriet Muncaster 2017

Illustrations copyright © Harriet Muncaster 2017

Isadora Moon Goes on a School Trip was originally published  
in English in 2017.

This translation is published by arrangement with Oxford University Press.

**Манкастер, Гарриет.**

М23      Замок с секретом / Гарриет Манкастер ; [пер.  
с англ. Д. Ю. Кузнецовой]. — Москва : Эксмо,  
2019. — 144 с. — (Изадора Мун. Приключения очень  
необычной девочки).

ISBN 978-5-04-096756-8

Отправиться на экскурсию в старинный замок — об этом мечтали все ребята из класса Изадоры. Как же они обрадовались, когда им выпала такая возможность! Правда, они не ожидали, что кроме старинных успехов, картин и корон они увидят... настоящее привидение! Оскар — добрый призрак, который мечтает найти друзей, но люди его боятся. К счастью, Изадора знает, как ему помочь!

Гарриет Манкастер — всемирно известная писательница и иллюстратор, книги которой переведены на 27 языков!

УДК 821.111-93  
ББК 84(4Вел)-44

© Кузнецова Д.Ю., перевод  
на русский язык, 2019

© Издание на русском языке,  
оформление. ООО «Издательство  
«Эксмо», 2019

ISBN 978-5-04-096756-8



*Вампирам, феям и людям  
на всём земном шаре!  
И моей Вишенке,  
Селестине Стардаст!*



★

# Познакомься с Изадорой Мун, очень необычной девочкой!

★

Таких, как Изадора, больше нет  
в целом свете!

★

Её мама — фея,  
а папа — вампир!

★

Розовый Кролик, плюшевая  
игрушка Изадоры, был оживлён  
с помощью волшебства!

★

Изадора и её папа любят исследовать  
старинные замки.

★

В этой книге много  
чудесных чёрно-розовых  
иллюстраций!

★



Куда бы ты хотел  
отправиться с классом?

В мир, где нет гравитации.  
Хочу увидеть летающих  
хомячков.

Элла

В волшебный лес  
с магическим бассейном.

Марта



★  
Я бы хотела отправиться  
в Конфетную страну,  
которая находится  
на облаках.

Хоуп

★  
В город, где живёт  
Изадора Мун.  
Хочу увидеть её дом  
и школу.

Абигейл

★  
В музей, в котором  
можно посмотреть  
на волшебных  
животных.

Бриттани

★  
В страну, у всех жителей  
которой одинаковые  
имена!

Оскар



Моя семья



Моя мама,  
графиня  
Корделия Мун



Малышка Вишенка



Мой папа,  
граф  
Бартоломью Мун



Я!  
Изадора Мун



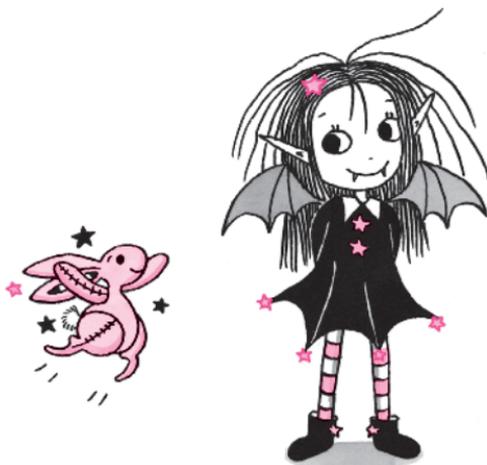
Розовый Кролик





# Глава ПЕРВАЯ

Изадора Мун — это я! А это Розовый Кролик, мой лучший друг! Мы с ним почти никогда не расстаёмся — даже



на школьные экскурсии ездим вместе! Однажды мы уже были с классом на балете — и это было здорово! Поэтому, когда мисс Черешня, наша классная руководительница, объявила, что через неделю мы отправимся на экскурсию, я очень обрадовалась!

— О, как чудесно! — сказала мама, когда я принесла ей письмо из школы. — Путешествие в старинный замок — это невероятно интересно! Хочешь, чтобы мы с папой поехали с тобой?

— Ну-у... — протянула я неуверенно.

Во время прошлой школьной поездки мои родители вызвались сопровождать наш класс, и всё прошло идеально (ну, почти!). И всё же иногда я их не-